

Ley Orgánica 7/1980, de 5 de julio, de Libertad Religiosa

BOE, nº 177, de 24 de julio

Artículo 1

1. El Estado garantiza el derecho fundamental a la libertad religiosa y de culto, reconocida en la Constitución, de acuerdo con lo prevenido en la presente Ley Orgánica.

2. Las creencias religiosas no constituirán motivo de desigualdad o discriminación ante la ley.

No podrán alegarse motivos religiosos para impedir a nadie el ejercicio de cualquier trabajo o actividad o el desempeño de cargos o funciones públicas.

3. Ninguna confesión tendrá carácter estatal.

Artículo 2

1. La libertad religiosa y de culto garantizado por la Constitución comprende, con la consiguiente inmunidad de coacción, el derecho de toda persona a:

a) Profesar las creencias religiosas que libremente elija o no profesar ninguna; cambiar de confesión o abandonar la que tenía; manifestar libremente sus propias creencias religiosas o la ausencia de las mismas, o abstenerse de declarar sobre ellas.

b) Practicar los actos de culto y recibir asistencia religiosa de su propia confesión; conmemorar sus festividades; celebrar sus ritos matrimoniales; recibir sepultura digna, sin discriminación por motivos religiosos, y no ser obligado a practicar actos de culto o a recibir asistencia religiosa contraria a sus convicciones personales.

c) Recibir e impartir enseñanza e información religiosa de toda índole, ya sea oralmente, por escrito o por cualquier otro procedimiento; elegir para sí, y para los menores no emancipados e incapacitados, bajo su dependencia, dentro y fuera del ámbito escolar, la educación religiosa y moral que este de acuerdo con sus propias convicciones.

d) Reunirse o manifestarse públicamente con fines religiosos y asociarse para desarrollar comunitariamente sus actividades religiosas de conformidad con el ordenamiento jurídico general y lo establecido en la presente Ley Orgánica.

2. Asimismo comprende el derecho de las iglesias, confesiones y comunidades religiosas a establecer lugares de culto o de reunión con fines religiosos, a designar y formar a sus ministros, a divulgar y propagar su propio credo, y a mantener relaciones con sus propias organizaciones o con otras confesiones religiosas, sean en territorio nacional o en el extranjero.

3. Para la aplicación real y efectiva de estos derechos, los poderes públicos adoptarán las

Uztailaren 5eko 7/1980 Lege Organikoa, Erliijo Askatasunari Buruzkoa

EAO, 177 zk., uztailaren 24koa

1. artikulua

1. Estatuak bermatu egiten du Konstituzioak aitortutako erlijiio- eta kultu- -askatasunerako eskubidea, lege organiko honetan ezarritakoarekin bat etorritz.

2. Erliijo-sinesmenak ez dira izango legearen araberako desberdintasunedo bereizkeria-arrazoi.

Ezin izango dira erlijiio-arrazoiak alegatu, inori edozein lan zein jarduera egitea eragozteko, edo kargu zein funtzio publikoak betetzea eragozteko.

3. Konfesio batek ere ez du izango estatu-izaerarik.

2. artikulua

1. Konstituzioak bermatutako erlijiio- eta kultu-askatasunera biltzen da, derrigortze-ukiezintasunarekin bildu ere, pertsona orok duen eskubidea:

a) Askatasunez aukeratutako erlijiio- -sinesmena izateko edo erlijiio-sinesmenik ez izateko; erlijiioz aldatzeko edo aurretiaz izandakoa uzteko; nor bere erlijiio-sinesmenak izatea edo erlijiio-sinesmenik ez izatea askatasunez agertzeko, edota horien inguruko adierazpenik ez egiteko.

b) Nor bere erlijioko kultu-jardunak gauzatzeko eta erlijiio-laguntza izateko; nor bere erlijioko jaiak ospatzeko; ezkontza-errituak egiteko; ehorzketa duina izateko, erlijiio-arrazoen ondoriozko bereizkeriarik gabe, eta nor bere pentsaeraren aurka kultu-jardunak gauzatzera edo erlijiio-laguntza izatera behartua ez izateko.

c) Era guztietako erlijiio-heziketa eta -informazioa jaso eta emateko, ahoz, idatziz edo beste edozein bide erabiliz; norberarentzat eta norberaren mende dauden adingabeko emantzipatugabe eta ezgaituentzat, eskola-esparruan zein eskola-esparrutik kanpo, norberaren pentsaerarekin bat datorren erlijiio- eta moral-heziketa aukeratzeko.

d) Erliijo-helburuekin biltzeko edo jendaurreko agerraldiak egiteko eta norberaren erlijiio-jarduerak komunitatean gauza daitezen elkartzeko, antolamendu juridiko orokorrarekin eta lege organiko honetan ezarritakoarekin bat etorritz.

2. Orobat, erlijiio- eta kultu-askatasunera biltzen dira eliza, konfesio eta komunitate erlijiosoen dituzten eskubideak, erlijiio-helburuekin kulturako eta bilerak egiteko tokiak ezartzeko, euren ministroak prestatzeko, euren sinesbidea ezagutarazi eta zabaltzeko, eta euren erakundeekin nahiz beste konfesio erlijioso batzuekin harremanak izateko, nazioaren lurraldean edo atzerrian.

3. Eskubide horien aplikazioa benetakoa eta eragingarria izan dadin, botere publikoek behar

medidas necesarias para facilitar la asistencia religiosa en los establecimientos públicos militares, hospitalarios, asistenciales, penitenciarios y otros bajo su dependencia, así como la formación religiosa en centros docentes públicos.

Artículo 3

1. El ejercicio de los derechos dimanantes de la libertad religiosa y de culto tiene como único límite la protección del derecho de los demás al ejercicio de sus libertades públicas y derechos fundamentales, así como la salvaguardia de la seguridad, de la salud y de la moralidad pública, elementos constitutivos del orden público protegido por la Ley en el ámbito de una sociedad democrática.

2. Quedan fuera del ámbito de protección de la presente Ley las actividades, finalidades y entidades relacionadas con el estudio y experimentación de los fenómenos psíquicos o parapsicológicos o la difusión de valores humanísticos o espirituales u otros fines análogos ajenos a los religiosos.

Artículo 4

Los derechos reconocidos en esta Ley ejercitados dentro de los límites que la misma señala serán tutelados mediante amparo judicial ante los tribunales ordinarios y amparo constitucional ante el Tribunal Constitucional en los términos establecidos en su Ley Orgánica.

Artículo 5

1. Las iglesias, confesiones y comunidades religiosas y sus federaciones gozaran de personalidad jurídica una vez inscritas en el correspondiente registro público, que se crea, a tal efecto, en el Ministerio de Justicia.

2. La inscripción se practicara en virtud de solicitud, acompañada de documento fehaciente en el que consten su fundación o establecimiento en España, expresión de sus fines religiosos, denominación y demás datos de identificación, régimen de funcionamiento y órganos representativos, con expresión de sus facultades y de los requisitos para su válida designación.

3. La cancelación de los asientos relativos a una determinada entidad religiosa solo podrá llevarse a cabo a petición de sus órganos representativos o en cumplimiento de sentencia judicial firme.

Artículo 6

1. Las iglesias, confesiones y comunidades religiosas inscritas tendrán plena autonomía y podrán establecer sus propias normas de organización, régimen interno y régimen de su personal.

En dichas normas, así como en las que regulen las instituciones creadas por aquellas para la realización de sus fines, podrán incluir cláusulas de salvaguarda de su identidad religiosa y carácter propio, así como

besteko neurriak hartuko dituzte, establezimendu publiko, establezimendu militar, ospitale, laguntza-izaerako establezimendu, espetxe eta euren mendeko beste establezimenduetan erlijio-laguntza ahalbidetzeko, bai eta irakaskuntza-zentro publikoetan erlijio-heziketa ahalbidetzeko ere.

3. artikulua

1. Erlijio- eta kultu-askatasunaren ondoriozko eskubideak egikaritzeko muga bakarra da enparauek askatasun publikoak eta oinarritzko eskubideak egikaritzeko duten eskubidea babestea, bai eta gizarte demokratikoaren esparruan legeak babestutako ordena publikoaren osagai eratzaille diren segurtasun, osasun eta moralitate publikoa babestea ere.

2. Lege honen babes-esparrutik at daude jarduera, helburu eta erakundeak, baldin eta lotuta badaude fenomeno psikiko edo parapsikologikoak aztertu eta horien inguruan saiakuntzak egitearekin, balio humanistiko nahiz espiritualak zabaltzearekin edota bestelako helburuekin, horiek erlijio-helburuez bestekoak badira.

4. artikulua

Lege honek aitortutako eskubideak zainduko dira, babes judizialaren bidez, auzitegi arruntetan, eta konstituzio-babesaren bidez Konstituzio Auzitegian, horren lege organikoak ezarritakoaren arabera. Horretarako, eskubideok egikaritu beharko dira lege honek ezarri mugen barruan.

5. artikulua

1. Eliza, konfesio eta komunitate erlijiosoek zein horien federazioek nortasun juridikoa izango dute, ondore horietarako Justizia Ministerioan sortutako erregistro publikoan inskribatu ondoren.

2. Inskripzioa eskaera bidez egingo da. Eskaerarekin batera agiri sinesgarria aurkeztuko da, eta agiri horretan jasoko da eliza, konfesio eta komunitate erlijiosoak nahiz horien federazioak Espainian sortu edo ezarri direla. Halaber, agiri horretan jasoko dira haien helburu erlijiosoak, izena eta gainerako identifikazio- datuak, jardunbide-araubidea eta ordezkaritza-organoak, betiere horien ahalmenak eta izendapenaren baliozkotasunerako betekizunak ezarrita.

3. Erlijio-erakunde jakin baten idazkunak ezereztu ahal izango dira, soilik, erakunde horren ordezkaritza-organoek halaxe eskatu dutelako edo irmoa den epai judiziala betetzeko.

6. artikulua

1. Inskribatutako eliza, konfesio eta komunitate erlijiosoek erabateko autonomia izango dute, eta arauak ezarri ahal izango dituzte euren antolaketa, barne-araubide eta langileen araubidearen inguruan.

Arauk, eta eliza, konfesio eta komunitate erlijioso horiek euren helburuak betetzeko sortu erakundeen arauak jaso ahal izango dituzte horien nortasun erlijiosoa eta izaera propioa babesteko klausulak, bai

del debido respeto a sus creencias, sin perjuicio del respeto de los derechos y libertades reconocidos por la Constitución, y en especial de los de libertad, igualdad y no discriminación.

2. Las iglesias, confesiones y comunidades religiosas podrán crear y fomentar, para la realización de sus fines, Asociaciones, Fundaciones e Instituciones con arreglo a las disposiciones del ordenamiento jurídico general.

Artículo 7

1. El Estado, teniendo en cuenta las creencias religiosas existentes en la sociedad española, establecerá, en su caso, Acuerdos o Convenios de cooperación con las iglesias, confesiones y comunidades religiosas inscritas en el registro que por su ámbito y número de creyentes hayan alcanzado notorio arraigo en España.

En todo caso, estos acuerdos se aprobarán por Ley de las Cortes Generales.

2. En los Acuerdos o Convenios, y respetando siempre el principio de igualdad, se podrán extender a dichas iglesias, confesiones y comunidades los beneficios fiscales previstos en el ordenamiento jurídico general para las entidades sin fin de lucro y demás de carácter benéfico.

Artículo 8

Se crea en el Ministerio de Justicia una Comisión Asesora de Libertad Religiosa compuesta de forma paritaria y con carácter estable por representantes de la administración del Estado, de las iglesias, confesiones o comunidades religiosas o Federaciones de las mismas, en las que, en todo caso, estarán las que tengan arraigo notorio en España, y por personas de reconocida competencia cuyo asesoramiento se considere de interés en las materias relacionadas con la presente Ley.

En el seno de esta Comisión podrá existir una Comisión Permanente, que tendrá también composición paritaria.

A dicha Comisión corresponderán las funciones de estudio, informe y propuesta de todas las cuestiones relativas a la aplicación de esta Ley, y particularmente, y con carácter preceptivo, en la preparación y dictamen de los acuerdos o convenios de cooperación a que se refiere el artículo anterior.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Primera

El Estado reconoce la personalidad jurídica y la plena capacidad de obrar de las Entidades religiosas que gocen de ella en la fecha de entrada en vigor de la presente Ley.

Transcurridos tres años sólo podrán justificar su personalidad jurídica mediante la certificación de su inscripción en el Registro a que esta Ley se refiere.

Segunda

© Lege-testu guztien itzulpena eta lan honetako aurkibide analitikoa: F. Javier Arrieta Idiakez, Anjel Lobera Revilla, Andres Urrutia Badiola eta Ester Urrutia Idoiaga
© Deustuko Unibertsitatea. Euskal Gaien Institutua

eta euren sinesmenak behar bezala errespetatzeko klausulak ere, Konstituzioak aitortutako eskubide eta askatasunak errespetatzeari kalterik egin gabe, eta, bereziki, askatasun, berdintasun eta bereizkeriarik ez izateko eskubideei kalterik egin gabe.

2. Eliza, konfesio eta komunitate erlijiosoek, euren xedeak gauzatzeko, elkarrekin, fundazioak eta erakundeak sortu eta suspertu ahal izango dituzte, antolamendu juridiko orokorraren xedapenen arabera.

7. artikulua

1. Estatuak, Espainiako gizartean dauden erlijio-sinesmenak aintzat hartuta, hala denean, lankidetzakordioak edo -hitzarmenak egingo ditu erregistroan inskribatu eta esparruaren arabera nahiz sinestuduneren kopuruaren arabera Espainian errotuta dauden eliza, konfesio eta komunitate erlijiosoekin.

Edozein kasutan ere, akordio horiek Gorte Nagusietako lege bidez onetsiko dira.

2. Akordio edo hitzarmen horietan, eta beti berdintasun-printzipioa errespetatuz, eliza, konfesio eta komunitate horiei luzatu ahal izango zaizkie antolamendu juridiko orokorrak irabazteko asmorik gabeko eta ongintza-izaerako osterantzeko erakundeei ezarri onura fiskalak.

8. artikulua

Justizia Ministerioan Erlijio Askatasuneko Batzorde Aholkularia sortu da. Batzorde hori osatzen dute, modu parekidean eta izaera egonkorrekin, Estatuaren Administrazioaren ordezkariak, eliza, konfesio edo komunitate erlijioso nahiz horien federazioen ordezkariak eta trebetasun nabariko pertsonak, azken horien aholkuak lege honetako gaitan egokitzen jotzen badira. Eliza, konfesio edo komunitate erlijioso zein horien federazioen artean beti izango dira Espainian errotuta daudenak.

Batzorde horretan Batzorde Iraunkorra sortu ahal izango da, eta horrek ere osaera parekidea izango du.

Batzorde horrek azterketa-, informatze- eta proposamen-eginkizunak izango ditu, lege honen aplikazioaren inguruko gai guztietan, eta bereziki, eta nahitaez, aurreko artikuluko lankidetzakordio edo -hitzarmenak prestatzean edo horien gaineko irizpenak egitean.

XEDAPEN IRAGANKORRAK

Lehenengoa

Estatuak nortasun juridikoa eta jarduteko gaitasun osoa aitortzen dizkie lege hau indarrean jartzeko unean horiek zituzten erlijio-erakundeei.

Lege hau indarrean jarri eta hiru urte igaro ostean, erlijio-erakunde horiek euren nortasun juridikoa justifikatu ahal izango dute, soilik, lege honek aipatu erregistroan inskribatuta daudela ziurtatuz.

Bigarrena

Las Asociaciones religiosas que al solicitar su reconocimiento legal, de conformidad con lo establecido en la Ley 44/1967, de 28 de junio, hubieren hecho expresa declaración de ser propietarios de bienes inmuebles o de otra clase sujetos a registro público para la plena eficacia de su transmisión, cuya titularidad dominical aparezca a nombre de terceros, y aquellas que habiendo ya formulado ante la administración esta declaración patrimonial solicitaren su inscripción legal con arreglo a lo prevenido en la presente Ley, podrán, en el plazo de un año, regularizar su situación patrimonial, otorgando los documentos en los que se reconozca la propiedad a favor de las mismas de aquellos bienes que figuren a nombre de personas interpuestas o utilizando cualquier otro procedimiento legal para justificar adecuadamente su dominio, hasta obtener la inscripción de los títulos en el Registro de la Propiedad, con exención de toda clase de impuestos, tasas y arbitrios que pudieran gravar la transmisión, los documentos o las actuaciones que con tal motivo se originen.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Queda derogada la Ley 44/1967, de 28 de junio, y cuantas disposiciones se opongan a lo establecido en la presente Ley.

DISPOSICIÓN FINAL

El Gobierno, a propuesta del Ministerio de Justicia, dictará las disposiciones reglamentarias que sean necesarias para la organización y funcionamiento del Registro y de la Comisión Asesora de Libertad Religiosa.

Ekainaren 28ko 44/1967 Legeak ezarritakoarekin bat etorritik, lege-aitorpena eskatzean, jabetza-titulartasuna hirugarrenen izenean izan arren, ondasun higiezin jabe direla adierazi duten erlijio-erakundeek, edo, eskualdaketa erabat eragingarria izan dadin, erregistro publikoan jaso beharreko beste ondasun batzuen jabe direla esanbidez adierazi duten erlijio-erakundeek, eta ondare- adierazpen hori Administrazioan azaldu ondoren lege honetan ezarritakoaren arabera inskripzioa eskatu duten erlijio-erakundeek, euren ondare-egoera legeztatu ahal izango dute, urtebeteko epean. Horretarako, erlijio-erakundeek agiriak ekarri beharko dituzte, tartekatutako pertsonen izenean zein ondasun izan eta ondasunon jabetza erakundeei euri dagokiela aitortzeko, edo erlijio-erakundeek beste edozein lege-prozedura erabili beharko dute, ondasun horien gaineko jabetza euri dagokiela behar den moduan justifikatzeko, jabetza-tituluak Jabetza Erregistroan inskribatzea lortu arte; orobat, halako erakundeek salbuetsita izango dituzte mota guztietako zerga, tasa eta arielak, helburu hori lortzeko egin beharreko eskualdaketa, agiri edota jardunak karga ditzaketanak.

XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Indarririk gabe geratuko dira ekainaren 28ko 44/1967 Legea eta lege honetan ezarritakoaren aurkako xedapen guztiak.

AZKEN XEDAPENA

Gobernuak, Justizia Ministerioak hala proposatuta, behar diren beste erregelamendu emango ditu, Erregistroa eta Erlijio Askatasuneko Batzorde Aholkularia antolatu eta abian jartzeko.